

Landesbibliothek Oldenburg

Digitalisierung von Drucken

**Grammatica Anglicana Concentrata, Oder Kurtz-gefaßte
Englische Grammatica, worinnen die zu Erlernung dieser
Sprache unumgänglich nöthigen Grund-Sätze aufs
deutlichste und leichteste abgehandelt sind**

Arnold, Theodor

Leipzig, 1736

Von den Interjectionibus.

urn:nbn:de:gbv:45:1-1134

Of, von
 on, an, auf, über
 on this side, disseite
 on that side, jenseits
 out of, aus, auffer
 right over, gerade über
 round about, rund herum
 since, seit, seither
 through, durch
 till, bis
 to, zu, auf, gen, gegen.
 touching, betreffend
 towards, gegen
 under, unter
 untill, bis
 unto, zu, bis
 up to, bis zu
 upon, auf, über
 with, mit
 within, innerhalb
 without, ohne, aufferhalb.

Etliche *Prapositiones* werden
 mit den *Adverbiis* where und
 there, zusammen gesetzt, wie sol-
 get:

whereby, wodurch
 wherefore, weshalb
 wherein, worinnen
 whereof, wovon
 whereto, wozu
 whereunto, ^s
 whereupon, worauf
 wherewith, womit
 thereabout, da ungefähr herum
 therefore, deshalb
 thereof, davon
 thereupon, darauf

Von den Interjectioni- bus.

Interjectiones Dolentis.

Ah! ach!
 alas! leider!
 o sad! ach leider!
 o Heaven! o Himmel!
 wo's me! wehe mir!
 well a day! ach!

Interjectiones Indignantis.

Dewce take it! der Hender hole das!

Get you gone! gehet euer Wege!

Interjectiones Gaudentis.

Ha, ha, ha! Ha, ha, ha!
 oh! joy! o Freude!
 hang sorrow! lustig!

Interjectiones Metuentis.

Help! help! Helffet! helffet!
 ay me! wehe mir!
 o Lord! o Herr!
 murder! murder! Mord! Mord!
 aw! o wehe!

Interjectiones Fastidientis.

Fie! fie! pfuy! pfuy!
 fough! pfuy!
 away! weg!
 away with! weg damit!
 fie upon you! pfuy euch!

Interjectiones Excitantis.

So, so! So, so!
 well! well! wohl! wohl!
 well done! wohlgethan!
 that's well! das ist brav!
 prithee! ey lieber!
 come on! woslan!
 good now! nu doch!
 have a good heart! habt guten
 Muth!

Interjectiones Adhortantis.

Have a care! nehmt euch in acht!
 softly! sachte!

Interjectiones Admirantis.

Good God! lieber Gott!
 how! wie!
 oh! oh! o! o!
 o strange! o Wunder!
 o wonderfull!
 very fine indeed! wie schön ist das!

Interjectiones Vocantis.

Hola! hola!
 ho there! hola ho!
 hark ye! höret ihr!
 you, you! ihr da!
 do you hear? höret ihr?
 come hither! kommt hier!
 sirrah! höre du!

Inter-







